

GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH · Stuttgarter Straße 23 · 14772 Brandenburg

Magna PT S.p.A.
Abladestelle: Bari
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg
Tel. 0 33 81/2 11 14-0
Fax 0 33 81/2 11 14-27
brandenburg@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr. : 2026001103
Lieferscheindatum : 18.03.2026
Lieferanten-Nr. : 100
Kunden-Nr. : 11166
Unser Zeichen : cm
Seite : 1 / 4

Lieferschein

180414 054
Jel 1740 0941

--- press-hardened output shafts ---

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
-----	-------	------------------------------------

1.0		Bestellung: 4500722523 vom 25.11.2025 Zeichen: Francesco Catalano
-----	--	---

	525 Stk	Output Shaft
--	---------	--------------

Artikel-Code	: 2516107882 +U
Charge	: 139496B
Ident - Nr.	: 2516107882 +U
Zeichnung	: 2516107882 +U / Index: b/2/21_001283-01

525 Stk	Legierungszuschlag
---------	--------------------

525 Stk	Schrottzuschlag
---------	-----------------

1	FLC Magnum Box	je	525 Stk
1	Deckel für FLC MAGNUM		
10	Zwischenlagen		

2.0		Bestellung: 4500722523 vom 25.11.2025 Zeichen: Francesco Catalano
-----	--	---

	525 Stk	Output Shaft
--	---------	--------------

Artikel-Code	: 2516107882 +U
Charge	: 139496B
Ident - Nr.	: 2516107882 +U
Zeichnung	: 2516107882 +U / Index: b/2/21_001283-01

525 Stk	Legierungszuschlag
---------	--------------------

525 Stk	Schrottzuschlag
---------	-----------------

1	FLC Magnum Box	je	525 Stk
1	Deckel für FLC MAGNUM		
10	Zwischenlagen		

pro gelieferte Einheit
KUEHNE + NAGEL S.r.l.
pro gelieferte Einheit
FABRIZIO MERCE

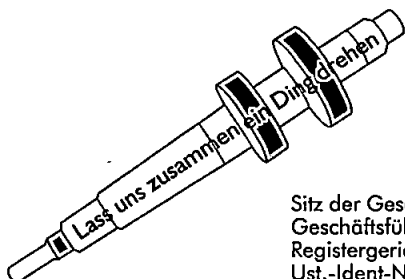
Quantità dichiarata: 3675
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alla scheda d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 25/03/26
Firma: R

pro gelieferte Einheit

pro gelieferte Einheit

Sitz der Gesellschaft: Brandenburg a. d. Havel
Geschäftsführer: Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht: Potsdam HRB 18702 P
Ust.-Ident-Nr. DE 242506736

Volksbank Göppingen Konto: 844 070 00 (BLZ 610 605 00)
IBAN: DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC: GENODE31VGP
MBS Potsdam Konto: 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)
IBAN: DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC: WELADED1PMB



GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH · Stuttgarter Straße 23 · 14772 Brandenburg

Magna PT S.p.A.
Abladestelle: Bari
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg
Tel. 0 33 81/2 11 14-0
Fax 0 33 81/2 11 14-27
brandenburg@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr. : 2026001103
Lieferscheindatum : 18.03.2026
Lieferanten-Nr. : 100
Kunden-Nr. : 11166
Unser Zeichen : cm
Seite : 2 / 4

Lieferschein

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
-----	-------	------------------------------------

3.0		Bestellung: 4500722523 vom 25.11.2025 Zeichen: Francesco Catalano
-----	--	---

525 Stk	Output Shaft
---------	--------------

Artikel-Code	: 2516107882 +U
Charge	: 139496B
Ident - Nr.	: 2516107882 +U
Zeichnung	: 2516107882 +U / Index: b/2/21_001283-01

525 Stk	Legierungszuschlag
---------	--------------------

pro gelieferte Einheit

525 Stk	Schrottzuschlag
---------	-----------------

pro gelieferte Einheit

1	FLC Magnum Box
---	----------------

je 525 Stk

1	Deckel für FLC MAGNUM
---	-----------------------

10	Zwischenlagen
----	---------------

4.0		Bestellung: 4500722523 vom 25.11.2025 Zeichen: Francesco Catalano
-----	--	---

525 Stk	Output Shaft
---------	--------------

Artikel-Code	: 2516107882 +U
Charge	: 139496B
Ident - Nr.	: 2516107882 +U
Zeichnung	: 2516107882 +U / Index: b/2/21_001283-01

525 Stk	Legierungszuschlag
---------	--------------------

pro gelieferte Einheit

525 Stk	Schrottzuschlag
---------	-----------------

pro gelieferte Einheit

1	FLC Magnum Box
---	----------------

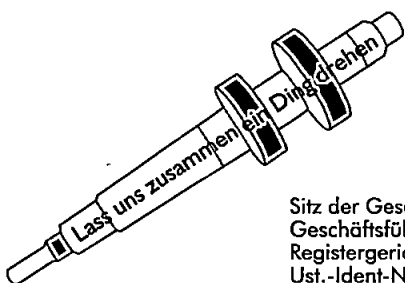
je 525 Stk

1	Deckel für FLC MAGNUM
---	-----------------------

10	Zwischenlagen
----	---------------

Sitz der Gesellschaft: Brandenburg a. d. Havel
Geschäftsführer: Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht: Potsdam HRB 18702 P
Ust.-Ident-Nr. DE 242506736

Volksbank Göppingen Konto: 844 070 00 (BLZ 610 605 00)
IBAN: DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC: GENODE31VGP
MBS Potsdam Konto: 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)
IBAN: DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC: WELADED1PMB



GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH · Stuttgarter Straße 23 · 14772 Brandenburg

Magna PT S.p.A.
Abladestelle: Bari
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg
Tel. 0 33 81/2 11 14-0
Fax 0 33 81/2 11 14-27
brandenburg@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr. : **2026001103**
Lieferscheindatum : 18.03.2026
Lieferanten-Nr. : 100
Kunden-Nr. : 11166
Unser Zeichen : cm
Seite : 3 / 4

Lieferschein

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
-----	-------	------------------------------------

5.0		Bestellung: 4500722523 vom 25.11.2025 Zeichen: Francesco Catalano
-----	--	---

525 Stk	Output Shaft
---------	--------------

Artikel-Code	: 2516107882 +U
Charge	: 139496B
Ident - Nr.	: 2516107882 +U
Zeichnung	: 2516107882 +U / Index: b/2/21_001283-01

525 Stk	Legierungszuschlag
---------	--------------------

pro gelieferte Einheit

525 Stk	Schrottzuschlag
---------	-----------------

pro gelieferte Einheit

1	FLC Magnum Box
---	----------------

je 525 Stk

1	Deckel für FLC MAGNUM
---	-----------------------

10	Zwischenlagen
----	---------------

6.0		Bestellung: 4500722523 vom 25.11.2025 Zeichen: Francesco Catalano
-----	--	---

525 Stk	Output Shaft
---------	--------------

Artikel-Code	: 2516107882 +U
Charge	: 139496B
Ident - Nr.	: 2516107882 +U
Zeichnung	: 2516107882 +U / Index: b/2/21_001283-01

525 Stk	Legierungszuschlag
---------	--------------------

pro gelieferte Einheit

525 Stk	Schrottzuschlag
---------	-----------------

pro gelieferte Einheit

1	FLC Magnum Box
---	----------------

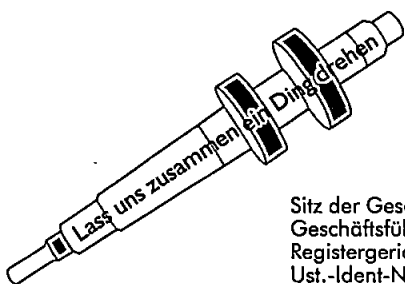
je 525 Stk

1	Deckel für FLC MAGNUM
---	-----------------------

10	Zwischenlagen
----	---------------

Sitz der Gesellschaft: Brandenburg a. d. Havel
Geschäftsführer: Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht: Potsdam HRB 18702 P
Ust.-Ident-Nr. DE 242506736

Volksbank Göppingen Konto: 844 070 00 (BLZ 610 605 00)
IBAN: DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC: GENODES1VGP
MBS Potsdam Konto: 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)
IBAN: DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC: WELADED1PMB



GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH · Stuttgarter Straße 23 · 14772 Brandenburg

Magna PT S.p.A.
Abladestelle: Bari
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg
Tel. 0 33 81/2 11 14-0
Fax 0 33 81/2 11 14-27
brandenburg@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr. : 2026001103
Lieferscheindatum : 18.03.2026
Lieferanten-Nr. : 100
Kunden-Nr. : 11166
Unser Zeichen : cm
Seite : 4 / 4

Lieferschein

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
-----	-------	------------------------------------

7.0		Bestellung: 4500722523 vom 25.11.2025 Zeichen: Francesco Catalano
-----	--	---

	525 Stk	Output Shaft
--	---------	--------------

Artikel-Code	: 2516107882 +U
Charge	: 139496B
Ident - Nr.	: 2516107882 +U
Zeichnung	: 2516107882 +U / Index: b/2/21_001283-01

	525 Stk	Legierungszuschlag
--	---------	--------------------

	525 Stk	Schrottzuschlag
--	---------	-----------------

	1	FLC Magnum Box
--	---	----------------

	1	Deckel für FLC MAGNUM
--	---	-----------------------

	10	Zwischenlagen
--	----	---------------

pro gelieferte Einheit

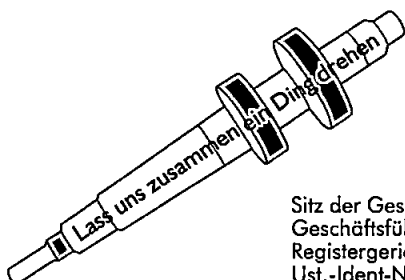
pro gelieferte Einheit

je 525 Stk

Gesamtgewicht	: 6.613 kg brutto / 6.064 kg netto
Spedition	: Schweitzer
Versandbedingung	: Abholung
Lieferbedingung	: ex work

Sitz der Gesellschaft: Brandenburg a. d. Havel
Geschäftsführer: Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht: Potsdam HRB 18702 P
Ust.-Ident-Nr.: DE 242506736

Volksbank Göppingen Konto: 844 070 00 (BLZ 610 605 00)
IBAN: DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC: GENODES1VGP
MBS Potsdam Konto: 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)
IBAN: DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC: WELADED1PMB



Wiederholdruck



Hirschvogel Umformtechnik

Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6
86920 Denklingen, Germany

Telefon +49 8243 291-0
hug@hirschvogel.com
www.hirschvogel.com

Ein Unternehmen der
Hirschvogel Group

Hirschvogel Umformtechnik GmbH
Dr.-Manfred-Hirschvogel-Straße 6 · 86920 Denklingen
Gross Brandenburg GmbH
Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg an der Havel

Abnahmeprüfzeugnis 3.1
EN 10204: 2005-01

Kunden-Nr. Customer No. No. du client	Nr. No. No.	Datum Date Date
15191	85011276	22.01.2026
5) Lieferant-Nr. Supplier No. Code fournisseur	Lieferschein Delivery note Bon de livraison	Datum Date Date
70158		

10) Ihr Zeichen Your Reference Votre référence	11) Bestellung/Order/Commande 2025001064 01.12.2025	10) Zusatzdaten des Bestellers Additional Customer Data Indic. complém. client	12) Unsere Abteilung Our Department Notre département	13) Tel./Fax Durchwahl Phone/Fax Extension Tél./Fax intème	14) Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre ordre no.
			HUG-LGT/SchC	1510 /	30099378
19) Versandan/Way of Shipment/Mode d'expédition Spedition HIVO BIS Transport GmbH	20) frei paid franco	21) Verpackungsort Packing Mode d'emballage	22) Versandzeichen Shipping Marks Identification de l'envoi	23) Gesamtgewicht kg/ Weight kgs / Poids kg	
		X	s. Belegnr.	brutto/gross/brut 23.386	netto/net/net 21.312
25) Versandanchnitt/Shipping Address/Adresse d'expédition Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Straße 23 14772 Brandenburg an der Havel					26) Abladestelle/Unload Location/Lieu de déchargement

27) Pos. Item Poste	28) Material/Teil-Nr. Customer Part No. Référence du client	29) Material/Material/Référence Bezeichnung/Description/Description Produktionscharge/Production batch/Lot du production	30) Menge Quantity Quantité	31) Einheit Unit Unité				
010	2516046491+U 00 HIRSCHVOGEL DEW 139496 9	114412-01 Abtriebswelle 809307 20MnCrS5	7.680	St				
<u>Merkmal</u>								
Summe Cu + 10*Sn		<u>Einheit</u>	<u>Wert</u>	<u>Untergrenze</u>	<u>Obergrenze</u>			
Verhältnis Al / N		%	0,1820	0,0000	0,5000			
Erschmelzungsart			3,5	2,0				
Verformungsgrad			E - Elektrostahl					
(Roh) Korngröße			40,0	8,0				
RHG K3 (Oxide)			9					
			< 30,00					
<u>Chemische Zusammensetzung / Schmelzanalyse</u>								
C 0,2100 %	Si 0,0800 %	Mn 1,2800 %	P 0,0070 %	S 0,0240 %				
Cr 1,2000 %	Mo 0,0400 %	Ni 0,1100 %	Cu 0,0900 %	Sn 0,0092 %				
Al 0,0360 %	V 0,010 %	Ti 0,001 %	B 0,0002 %	Nb 0,003 %				
Ca 0,0011 %	N 0,0102 %	Pb 0,002 %	As 0,0024 %	Sb 0,002 %				
O 0,0025 %	H 2,50	ppm						
<u>Härtbarkeit</u>								
mm	1,5	3	5	7	9	11	13	15
HRC	46,0	45,0	44,0	42,0	38,0	36,0	34,0	32,0

Dieses Zeugnis wurde maschinell erstellt und ist gemäß EN 10204 ohne Unterschrift gültig.
Abnahmebeauftragter: B. Kast / QMW

BTB Bank, Memmingen, Währung: EUR, IBAN: DE13 7201 2300 0732 0973 00, BIC: BTVADE61XXX
Sparkasse Oberland, Weilheim, Währung: EUR, IBAN: DE85 7035 1030 0005 3178 05, BIC: BYLADEM1WHM
Bayern LB, München, Währung: EUR, IBAN: DE28 7005 0000 0004 1695 46, BIC: BYLADEMMXXX
Deutsche Bank AG, München, Währung: EUR, IBAN: DE12 7007 0010 0926 0811 00, BIC: DEUTDEMMXXX
HSBC Trinkaus & Burkhardt, Düsseldorf, Währung: EUR, IBAN: DE52 3003 0880 0700 5650 09, BIC: TUBDDE33XXX
BW-Bank, Stuttgart, Währung: USD, IBAN: DE05 6005 0101 7482 1003 01, BIC: SOLADEST600

Hirschvogel Umformtechnik GmbH
Sitz Denklingen
Amtsgericht Augsburg HRB 23817
Geschäftsführer:
Matthias Kratzsch (Vorsitzender),
Walter Bauer



seit über
60
Jahren



Ludwigsburg, 18.03.2026

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-003196 vom 16.03.2026

26-003196

1 Absender / Expéditeur Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Strasse 23 14772 Brandenburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 24.03.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Brandenburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.03.2026 09:00 bis 16.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	5415008	3	COLLI
2	2026001099	5	COLLI
3	2026001101-2026001100	8	COLLI
4	2026001103-2026001102	11	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	24.145
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe: Total		27,00 COLLI	24.145,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-003196 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 Modugno Datum / Date	
20 Gross Brandenburg GmbH D-14772 Brandenburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604